

Lieu Ort <i>Place</i>	Date Datum <i>Date</i>	Début Beginn <i>Kick-off</i>
Ligue Spielklasse <i>League</i>	<input type="checkbox"/> LNA <input type="checkbox"/> LNB <input type="checkbox"/> LNC	<input type="checkbox"/> LNF-A&B <input type="checkbox"/> Excellence A <input type="checkbox"/> LND
	<input type="checkbox"/> Coupe suisse <input type="checkbox"/> Coupe FSR <input type="checkbox"/> 7s	<input type="checkbox"/> UI8 <input type="checkbox"/> UI6 <input type="checkbox"/> Amical
		<input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> Anders <input type="checkbox"/> Other _____
Equipes / Mannschaften / Teams	A	B
Score final / Resultat / Result		

Carton rouge à / Rote Karte für / Red card against:		Momentum / Tatbestand / Statement of facts:	
Nom <i>Name</i> <i>Name</i>		Quand <i>Wann</i> <i>When</i>	
Prénom <i>Vorname</i> <i>First name</i>		Où <i>Wo</i> <i>Where</i>	
Date de naissance <i>Geburtsdatum</i> <i>Date of birth</i>		Proximité de l'arbitre [m] <i>Abstand des Schiedrichters [m]</i> <i>Proximity of the referee [m]</i>	
Équipe <i>Mannschaft</i> <i>Team</i>		Score à ce moment <i>Ergebnis zu diesem Zeitpunkt</i> <i>Result at this stage</i>	
Licence <i>Lizenz</i> <i>License</i>		Sanction dans la règle <i>Strafe gemäss Regel</i> <i>Sanction under the law</i>	
Numéro & position <i>Nummer & Position</i> <i>Number & position</i>		Avertissement(s) avant <i>Strafe(n) vorher</i> <i>Prior warning(s)</i>	

Rapport carton rouge / Bericht wegen roter Karte / Report about red card

Cocher si complément au verso / Zusätzliche Infos auf der Rückseite / for additional information please see back

- Oui / Ja / Yes**
 Non / Nein / No

